



Amt für Abfallwirtschaft

Ufficio Gestione rifiuti

Consorzio Stabile San Francesco scarl

Via Cupa 13

06034 Foligno (PG)

posta@pec.consorziostabilesanfrancesco.it

Bozen / Bolzano, 20.08.2025

Bearbeitet von / redatto da:

Manfred Nagler

Tel. 0471 411887

manfred.nagler@provincia.bz.it

**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur
Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

**Autorizzazione in “procedura semplificata” al
recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

Ermächtigung Nr. 6067

Autorizzazione n. 6067

Nach Einsichtnahme in folgende Rechts-
vorschriften und Unterlagen:

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr.
4;

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante
norme in materia ambientale;

Ministerialdekret vom 5.2.1998;

decreto ministeriale 5.2.1998;

Ermächtigung Nr. 5417 vom 06.09.2021;

autorizzazione n. 5417 del 06.09.2021;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungs-befugnissen eigener Zuständigkeit an
den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio gestione rifiuti;

Ansuchen um Erneuerung vom 01.08.2025

domanda di rinnovo del 01.08.2025

eingereicht von
CONSORZIO STABILE SAN FRANCESCO
KONS.GES.MBH
mit rechtlichem Sitz in

inoltrata da
CONSORZIO STABILE SAN FRANCESCO SCARL
con sede legale in
Foligno (PG)
Via Cupa, 13

Foligno (PG)
Via Cupa, 13
Technischer Bericht samt Anlagen und Lageplänen;

relazione tecnica con allegati e planimetrie;
l'Ufficio Gestione rifiuti

ERMÄCHTIGT

AUTORIZZA

das Amt für Abfallwirtschaft

il **RECUPERO (R13, R5)**

die **VERWERTUNG (R13, R5)**

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le sotto riportate norme:

der unten angeführten Abfallarten und Mengen,
gemäß den jeweils angeführten Normen:

Codice di rifiuto: 100102
Tipologia di rifiuto: ceneri leggere di carbone
Punto 13.1 D.M. 5.2.1998

Abfallkodex: 100102
Abfallart: Filterstäube aus Kohlefeuerung
Punkt 13.1 M.D. vom 5.2.1998

Codice di rifiuto: 100117
Tipologia di rifiuto: ceneri leggere prodotte dal
coincenerimento, diverse da quelle di cui alla voce
10 01 16
Punto 13.1 D.M. 5.2.1998

Abfallkodex: 100117
Abfallart: Filterstäube aus der
Abfallmitverbrennung mit Ausnahme derjenigen,
die unter 10 01 16 fallen
Punkt 13.1 M.D. vom 5.2.1998

Quantità complessiva: 3.600 t/anno

Gesamtmenge: 3.600 t/Jahr

fino al 31.12.2029

bis zum 31.12.2029

con numero d'autorizzazione: **6067**

mit Ermächtigungsnummer: **6067**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Betonwerke innerhalb der BBT-Baustelle –
Baulos "Mauls 2 - 3" – Baustellenfläche "Mauls"
in der Gemeinde Freienfeld (BZ).
2. Die Verwertung der Abfälle hat in jener Weise
zu erfolgen, wie sie im Technischen Bericht des
Ansuchens, integrierender Bestandteil der
gegenständlichen Ermächtigung, beschrieben
ist.
3. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden
Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das

1. Il luogo di recupero è:
Impianti di produzione conglomerati cementizi
all'interno del Cantiere BBT – lotto "Mules 2 -
3" – Area di cantiere "Mules" nel Comune di
Campo di Trens (BZ).
2. Le operazioni relative al recupero dei rifiuti
dovranno avvenire così come descritto nella
relazione tecnica allegata alla domanda, parte
integrante della presente autorizzazione.
3. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo
3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il
registro di carico e scarico, secondo le

Eingangs- und Ausgangs-register nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.

4. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
5. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5417 vom 06.09.2021.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01221211803024 vom 29.01.2025 entrichtet.

Giulio Angelucci
Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).

4. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
5. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5417 del 06.09.2021.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01221211803024 del 29.01.2025.

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>



Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente. Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: Giulio Angelucci

unterzeichnet am / sottoscritto il: 20.08.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 20.08.2025 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 20.08.2025